



- Wakacje w Kodniu
- XV Bieg Sapienhów
- Wakacje w Kopytowiu
- W Klubie robimy to co lubimy
- Plener Nadbużański
- Wakacje z Folklorem
- Aktywna Biblioteka
- e-Wiadomości
- VIII Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny
- Kobieta Aktywna Lubelszczyzny
- „Sztuka Osób Niepełnosprawnych”
- „Terapia i Teatr” - Biennale w Łodzi
- „Piknik Rodzinny” w Olszankach
- Ogłoszenia

Nowa odsłona „Wakacji w Kodniu”

Wminioną niedzielę (10.08.2014 r.) wystartowaliśmy z największą, w tym roku, imprezą kulturalno-rozrywkową. Nowe miejsce i całkiem nowy wizerunek „Wakacji w Kodniu” przyciągnęły liczną publiczność. Organizatorzy przez cały wakacyjny czas starali się zapewnić wiele atrakcji mieszkańcom gminy. Kameralne imprezy m.in. w Kostomłotach czy Kopyto-



wie miały typowy charakter folklorystyczny, dlatego też w tym roku na „Wakacjach” postanowiliśmy odstąpić od tradycyjnej muzyki ludowej i wprowadzić nieco świeżego i innego klimatu.

Uroczystego otwarcia dokonał Wójt Gminy Kodeń Pan Ryszard Zań, po czym wręczono puchary osobom biorącym udział w porannych zawodach wędkarskich (I m-ce zajął Jerzy Popko, II m-ce Jan Sacharczuk, III m-ce Jakub Suszczyński).

Godziny popołudniowe to czas zarezerwowany dla najmłodszych uczestników imprezy. Z myślą o dzieciach i młodzieży przygotowano szereg animacji. Na placu przy ul. 1 Maja stanęły dmuchane zjeżdżalnie, byk rodeo,



basen z piłeczkami, salon gier. Warto wspomnieć, że niemal wszystkie atrakcje dla dzieci były bezpłatne. Dodatkowo animatorzy zabaw wypełniali czas najróżniejszymi grami i zabawami. Dorośli w tym czasie mogli czynnie brać udział w zabawach lub relaksować się pod parasolami.

Po godzinie 19 na scenie pojawił się zespół Vexel. Miła dla ucha muzyka disco polo przyciągnęła sporo widzów. Zespół działa od 1993 r. w swoim dorobku mają kilka wydanych płyt, znani są też z telewizyjnych programów disco polo. Przyjemnie się słuchało Andrzeja Krawca, ale chyba dla większości panów furorę zrobiły śliczne tancerki. Po delikatnym muzycznym wstępie dostaliśmy sporą dawkę elektryzującego folk-rocku w wykonaniu zespołu Hoyraky. Pięciosobowa grupa wesółych i energicznych muzyków w sekundę porwała publiczność do zabawy. Mimo krótkiego stażu artystycznego, zespół ma na swoim koncie sporo osiągnięć, zdobytych nagród i wyróżnień, znany jest również z programu „Must be the miusie”. Niewątpliwie pokazali swój podlaski pazur, czym zresztą zachwycili publiczność.

Przerywnikiem imprezy było losowanie nagród „Kodeńskiej Loterii Fantowej”. Kupony można było nabywać przez cały czas trwania festynu w namiocie SIS „Jedność”. Stowarzyszenie uzyskało dochód ze sprzedaży losów w całości przeznaczony na organizację „Dni Seniora” w gminie Kodeń. Wśród nagród znalazły się m.in. telewizor ufundowany przez Pana Ryszarda Zania; rower, którego sponsorem był Pan Jarosław Iwaniuk, sprzęt meblowy i kupony rabatowe ufundowane przez Aleksandra Moroszczyka i wiele innych, atrakcyjnych nagród.



Tuż przed występem gwiazdy wieczoru oczy wszystkich skierowały się ku górze. Niebo rozświetliło się od sztucznych ogni. Pokaz odbywał się do aranżacji muzycznej David'a Garrett'a. Tuż po pokazie na scenie pojawił się długo oczekiwany zespół



„PodobaMiSię”. Muzyka reggae i ska nie często gości na naszych terenach, jednak jak się okazało grono jej miłośników jest duże. Zespół ma na swoim koncie sporo sukcesów, koncertując

po całej Polsce oraz za granicą. Chłopaki z zespołu brali udział w talent-show „Must be the miusie”, gdzie doszli do ścisłego finału. Koncert w Kodniu można uznać za bardzo udany, publiczność bawiła się znakomicie. Na tym jednak nie zakończono. Do godziny trzeciej rano najlepszymi hitami raczyli nas członkowie zespołu Trio Dance. W ich rękach była cała oprawa muzyczna imprezy. Zespół działa na scenie już od wielu lat, do pracy podchodzi profesjonalnie i stara się sprostać wymaganiom publiczności. A jak wiadomo publiczność zadowolona, to taka która następnego dnia czuje imprezę w nogach (nie w głowie). Miejmy nadzieję, że każdy się wybawił i wytańczył jak „Ruda, która tańczy jak szalona”. Był to pierwszy z hitów porywających do tańca, zagrany przez Trio Dance, potem było jeszcze lepiej.

Wróćmy jednak na chwilę do kwestii organizacyjnych. Z informacji uzyskanych od służb mundurowych „Wakacje w Kodniu” były spokojną imprezą (strat w ludziach nie było i większych awantur też nie). Uczestnicy festynu nie zakłócili spokoju, wręcz przeciwnie, dało się zaobserwować przyjemny i miły klimat, za co dziękujemy najlepszym uczestnikom imprezy! Dziękujemy również ludziom, którzy poświęcali swój czas i aktywnie



zaangażowali się w przedsięwzięcie „Wakacje w Kodniu”. Za organizacją całego festynu stoi Wójt Gminy Kodeń Pan Ryszard Zań, natomiast głównym wykonawcą było Wschodnie Konsorcjum Eventowe - Jarosław Iwaniuk. Serdecznie dziękujemy i zapraszamy za rok.

Zdjęcia na str. FB Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Jedność”



XV Bieg Sapiarów - Kodeń 2014

Jak co roku, w samym środku upalnego lata, tradycyjnie w pierwszą sobotę sierpnia wystartował w Kodniu kolejny **XV Bieg Sapiarów**, legendarna „piekielna piętnastka”.

W tym roku obchodziliśmy mały jubileusz, piętnastolecie Biegu Sapiarów, a przecież zapoczątkowana w 2000 roku impreza przeszła wszelkie wyobrażenia organizatorów. Bieg Sapiarów na trwale wpisał się do kalendarza imprez sportowo-rekreacyjnych Województwa Lubelskiego, stał się też jedną z ciekawszych tego typu imprez pomiędzy Wisłą a Bugiem.

Bieg Sapiarów posiada aspekt nie tylko sportowy, służy również popularyzacji czynnego wypoczynku wśród dzieci i dorosłych, wypoczynku połączonego z poznaniem i promocją bogatej kultury regionu pogranicza, wspaniałych zabytków, a nade wszystko nieskażonej, bujnej nadbużańskiej przyrody Kodnia i okolic. Ten jakże specyficzny aspekt Biegu Sapiarów dostrzegają władze samorządowe województwa, od kilku lat marszałkowie obejmują patronat nad imprezą. Bieg przyciąga jak magnes swoich stałych sympatyków z całego kraju, od morza po góry. Jest więc znakomitą promocją naszego regionu, południowego Podlasia. Bieg Sapiarów jest

również okazją do spotkania dla biegaczy amatorów z terenów wschodniej Polski, co roku na starcie stawiają się zawodnicy od Augustowa po Rzeszów, o rosnącej randze biegu świadczą nie tylko wpisy na portalach społecznościowych ale także zainteresowanie ze strony biegaczy afrykańskich, którzy chcą wystartować w zawodach (oczywiście za pieniądze). Pomimo wzrastającego zainteresowania jest to nadal impreza kameralna i właśnie taki charakter pragną utrzymać organizatorzy. Jak zauważają sami

uczestnicy, w przeciwieństwie do masowych zawodów, w Kodniu każdy z zawodników jest dostrzeżony, doceniony, i nie odchodzi głodny od gościnnego podlaskiego stołu, dlatego właśnie do nas wracają i wielu jest takich, którzy w Biegu Sapiarów czternaście razy brali udział.

Wszystkim uczestnikom, tym krajowym i gościom zagranicznym, pragniemy przybliżyć ten wspaniały zakątek naszego kraju, a że bardzo trudno przyciągnąć głośniejszych i bogatych sponsorów, bardzo liczymy na pomoc lokalnych i wojewódzkich władz samorządowych, żeby pokazać naszą gościnność i życzliwość, zaangażowanie i poświęcenie, otwartość i skromność, aby te cechy promować, a obok nich różnorodność kultury pogranicza, wspaniałą przyrodę i ciekawą historię regionu.

W sobotę, 2 sierpnia stanęło na starcie na starcie stanęło w sumie 17 uczestników, wśród nich byli ci, którzy nie dawno ukończyli 16 lat oraz mający ponad 70 lat **Jerzy Swjatecki** ze Szczecina. Tradycyjnie na starcie pojawiła się liczna grupa sportowców niepełnosprawnych (niedowidzący i słabowidzący oraz z dysfunkcją narządu ruchu) zrzeszonych w Polskim Stowarzyszeniu Paraolimpijczyka. XV Bieg Sapiarów wygrał **Bogusław Andrzejuk** z Białegostoku z czasem 00:49:49, pokonując Ukraińca biegającego w barwach **Andreja Starżyńskiego** z czasem 00:49:52, trzeci był strażak z Brzeźcia Białorusin **Siarhei Krylou** - 00:51:27, z tej trójki Andrzejuk i Krylou już w Kodniu wygrywali we wcześniejszych edycjach biegu.

W kategorii open kobiet, podobnie jak w ubiegłym roku



zwyciężyła **Izabela Trzaskalska** z Terespoła z czasem 00:59:54 wyprzedzając na mecie Białorusinkę **Alenę Shumik** o półtorej minuty. Miejsce trzecie zajęła **Anna Gosk** z Białegostoku z czasem 01:04:54.

W XV Małym Biegu Sapiarów wśród uczniów ze szkół podstawowych pierwsze miejsce zajęła Kinga Zbiciak z Lubartowa, przed Eryką Sworcuk z Doły i Julią Gołębiowską z Białegostoku. Bieg chłopców zdominowali mieszkańcy Kodnia, wygrał Karol Marecki przed Rafałem Świderskim i Kacprem Uchmanem.

W kategorii gimnazjalistek zwyciężyła Dominika Maciuk z Terespoła przed Anną Bil z Kodnia. Najszybszym gimnazjalistą w XV Małym Biegu Sapiarów został Michał Świderski z Zamościa, wyprzedzając Bartłomieja Adamiuka, trzeci był Dawid Nociń z Sulejówka.

Najlepszym zawodnikiem z Gminy Kodeń był Dawid Maciekiewicz (74 miejsce), a zawodniczką Magdalena Witkiewicz (170 miejsce – jedyna uczestniczka biegu z naszej gminy).

Ale przecież nie o wyniki tylko chodzi w tym biegu, przede wszystkim o możliwość spotkania starych przyjaciół, spędzenia czasu w miłej, serdecznej i rodzinnej atmosferze, a na dodatek w „pięknych okolicznościach przyrody”. Pogoda jak zwykle dopisała, asfaltowa trasa zamieniła się w piekielną patelnię, ale nasza dzielna i ochotnicza Straż Pożarna przygotowała deszczownicę, a za jej przykładem poszli również kibice starając się na własną rękę i w miarę swoich możliwości pomóc zawodnikom. Taka postawa jest niezwykle budująca, wpisuje się bowiem w ten pakiet życzliwości, pomocy i otwartości, który otrzymują zawodnicy stając na starcie biegu w Kodniu.

Mamy głęboką nadzieję, że wszyscy uczestnicy piętnastego jubileuszowego biegu wyjechali z Kodnia pełni nowych wrażeń i nowych doświadczeń, że smakował im obiad i tradycyjny owocowy kompot. W przyszłym roku też ugościmy ich obiadem i kompotem bogatym w owoce, których nie chce Putin.

Jacek Malarski



Wakacje na wesoło w Kopytowie

Z myślą o dzieciach i młodzieży z Kopytowa 2 sierpnia 2014 r. zorganizowano różnorodne gry i zabawy plenerowe na

wach zwinnościowych i zabawach muzycznych. Dzieci i młodzież bardzo chętnie i licznie uczestniczyli



boisku przy odnowionej świetlicy wiejskiej, aby zapewnić im ciekawszy wypoczynek wakacyjny. Pomysłów na zabawę nie brakowało dzieciom jak i organizatorom. Każdy z uczestników znalazł coś dla siebie. Rozegrano mecz piłki nożnej, piłki siatkowej i mecz piłki koszykowej. Najmłodszy uczestnicy mogli wykazać się w zaba-

wach i zabawach. Na zakończenie główną atrakcją było pieczenie kiełbasek przy ognisku i zabawa przy wesołej muzyce. Mamy nadzieję, że dzięki takim urozmaice- niom dzieci miło będą wspominać wakacyjny czas.

Mieszkańcy Kopytowa

W klubie robimy to co lubimy

Wśród wielu projektów realizowanych w tym roku przez Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Jedność”, znalazł się projekt pn. "W klubie robimy to co lubimy". Program zakłada prowadzenie zajęć warsztatowych oraz psychologicznych dla wszystkich mieszkańców gminy Kodeń. Tak więc skorzystać z niego mogą dzieci, seniorzy, jak i całe rodziny. W tym roku postawiliśmy na rozwój i ożywienie kulturalne miejscowości Kąty. To właśnie tutaj, przez najbliższy czas, skupiać się będą zajęcia. Dodatkowo dla uczestników przewidziana jest miła niespodzianka na zakończenie projektu.

Wszystkich chętnych zapraszamy do świetlicy wiejskiej w Kątach (harmonogram dostępny na str. facebook - Stowarzyszenia oraz jest wywieszony na drzwiach świetlicy wiejskiej w Kątach).

Tymczasem 28 lipca odbyło się, w ramach warsztatów psychologicznych z Panią psycholog Bogumiłą Fedoruk, spotkanie integracyjne

przy ognisku. Nie brakowało pysznej kiełbaski, wesołych śpiewów i udanej zabawy. W przedsięwzięcie włączył się aktywnie mąż Pani psycholog Pan Jerzy, który znakomicie akompaniował na gitarze uczestnikom ogniska. Warsztaty psychologiczne, szczególnie na terenach wiejskich, nie kojarzą się z rzeczą przyjemną, my jednak chcemy zmienić ten obraz, pokazać, że pomagać i wspierać można na różne sposoby

Zachęcamy wszystkich do skorzystania z projektu.

SIS Jedność

Więcej zdjęć na str. Stowarzyszenia na Facebook'u



Plener Nadbużański w Kopytowie

Spotkanie z nadbużańskim folklorem staje się coroczną tradycją Gminy Kodeń, która z roku na rok obejmuje coraz szersze grono odbiorców oraz włącza w swoją organizację mieszkańców z coraz większej liczby miejscowości.

W tym roku impreza pn. „Plener Nadbużański” odbyła się 19 lipca w Kopytowie i zgromadziła liczną publiczność. Podczas spotkania zaprezentowały się zespoły: Zespół Śpiewaczy z Kostomłot, Zespół „Jarzębina” z Zabłocia, Zespół mandolinowy „Tremolo” z Sarnak oraz kabaret „Łzy Sołtysa” również z Sarnak. Po występach artyści otrzymali z rąk Wójta Gminy Kodeń podziękowania. Nasz Włodarz, sprawujący honorowy patronat nad imprezą, nie omieszkął zaśpiewać dla tak znakomitej publiczności, która w jednej chwili zerwała się do tańca.

Podczas imprezy nie brako-

wało atrakcji dla dzieci: były zjeżdżalnie, trampolina, basen z piłeczkami, przy jednym ze stoisk animatorzy malowali twarze dzieciom, nie brakowało również licznych gier i konkursów z nagrodami. Na te ostatnie załapali się również dorośli, dla których przygotowano konkurs wiedzy o Gminie Kodeń oraz konkurs muzyczny. Spoglądając na uśmiechnięte twarze można pokusić się o stwierdzenia, że impreza była udana. Dzięki zaangażowaniu oraz znakomitej pracy wolontariuszy – mieszkańców miejscowości Kopytów, Kopytów Kolonia oraz



Zagacie, każdy z przybyłych gości mógł liczyć na smaczny poczęstunek. Było w czym wybierać, bo mieszkańcy ugościli uczestników w myśl przysłowia „Czym chata bogata”, a bogata była m. in. w pierogi, kiełbaski, bigos, pączki, swojski chleb i inne smakołyki, które trudno było pominąć.

Zakończeniem całej imprezy była zabawa z Zespołem SilverBand, która trwała do późnych godzin nocnych.

Impreza „Plener Nadbużański” to jedna z cyklu czterech imprez organizowanych przez Gminę Kodeń w ramach projektu „Cztery Pory Roku”. W miesiącu czerwcu odbył się „Dzień Dziecka” (pisaliśmy o nim w poprzednim numerze), w lipcu wspomniany „Plener”, a w sierpniu „Wakacje w Kodniu”. Zapraszamy jeszcze na imprezę wrześniową „Pożegnanie wakacji”. Mamy nadzieję, że wspólnie spędzony czas nie będzie stracony.

SIS Jedność

Zdjęcia z „Pleneru” można obejrzeć w Internecie na stronie facebook'a: SIS „Jedność”

Jak „Wakacje z Folklorem” to tylko w Kostomłotach

Wesoło i z przytupem, przy dźwiękach ludowych aranżacji 13 lipca w Kostomłotach bawili się uczestnicy Festynu „Wakacje z Folklorem”.



Na Festyn, organizowany przez Zespół Śpiewaczy z Kostomłot, Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu oraz Urząd Gminy w Kodniu, przybyła liczna publiczność. Gości powitał dyrektor GCKS i T Pan Piotr Skolimowski oraz Wójt Gminy Kodeń Pan Ryszard Zań. Pierwszy występ należał do gospodarzy – Zespołu Śpiewaczego z Kostomłot. Doświadczone, jak i te całkiem młodziutki głosy solistek wprowadziły wszystkich w przyjemny nastrój, rozpoczynając tym samym wspólną zabawę. Kolejno zaprezentował się Zespół Klubu Seniora z Kodnia z przedstawieniem „Majowe”. Uczestniczki Klubu wspaniale przeniosły klimat zdawałoby się sielskiego niegdyś życia na wsi. Starsze pokolenie, wsłuchane

w śpiew ptaków, mogło przypomnieć sobie dawne czasy, młodsze zaś zobaczyło jak żyło się jeszcze kilkadziesiąt lat temu. Następnie w muzyczną podróż zabrał nas Zespół „Jarzębina” z Zabłocia. Szereg zdobytych nagród i wyróżnień sprawia, że Zespół jest muzyczną perełką naszej gminy, tym samym przyjemniej słucha się i wspólnie śpiewa piosenki. Gościnnie wystąpiła również z utworami muzycznymi Pani Katarina Wojcijk z Białorusi oraz, dodatkowo przygrywając sobie na akordeonie, Pani Alicja Skolimowska. Występy obu Pań były nagrodzone wielkimi brawami. Zakończeniem części oficjalnej festynu był wspólny występ Dyrektora GCKSiT oraz Wójta Gminy Kodeń. Później zostały już tańce i wspólne świętowanie.

Projekt Konkursu Grantowego „Aktywna Biblioteka”



program
rozwoju
bibliotek

Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności jest partnerem Fundacji Billa i Melindy Gates w przedsięwzięciu, które ma ułatwić polskim bibliotekom publicznym dostęp do komputerów, internetu i szkoleń. Program Rozwoju Bibliotek w Polsce jest realizowany przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego.

Biblioteka Publiczna gminy Kodeń jest w trakcie realizacji projektu grantowego, którego celem jest jak już wcześniej było wspomniana „Opracowanie mapy miejscowości z nazwami ulic, oznaczeniem instytucji, zabytków oraz ciekawych miejsc Gminy Kodeń”. Chęć pracy przy projekcie zadeklarowała młodzież Kodeńskiego Gimnazjum w składzie: Magdalena Tymoszuk; Weronika Kłowska; Natalia Osypiuk; Aleksandra Seroczyńska; Hubert Wysocki; Kamil Mackiewicz; Michał Sacharczuk; Kacper Kłowski oraz Jakub Małachowicz. Na pomoc przy realizacji zadania możemy liczyć na Panią Lidę Korowaj jak również Pana Janusza Szkodzińskiego.

W miesiącu lipcu na ulicach Kodnia była widoczna młodzież z taśmą mierniczą dokonująca pomiarów naszych ulic. Z wielkim zaangażo-

waniem i poświęceniem w ulane dni były dokonywane pomiary wszystkich ulic. Wymieniona grupa młodzieży bardzo wiarygodnie dokonywała pomiarów oraz starannie fotografowała zabytki, budynki instytucji, które będą chcieli ująć w opracowywanej mapie. Zostały zmierzone 24 ulice o łącznej długości 12.774 m oraz 6 łączników dróg, które umożliwiają przejście z jednej ulicy na drugą o łącznej długości 1097 m. Według dokonanych pomiarów najdłuższą ulicą w Kodniu jest ulica Polna która ma ponad 2800 m., następną ulicą jest ulica Sławatycka licząca ponad 2000 m; Zastodolna-1335 m: ulica Terespolska - 796 m : ulica 1-go Maja 657; ulica Ogrodowa – 630 m: ulica Rynek 568 m: ulica Bialska 446 m: ulica G. Narutowicz - 332,8 m ; ulica Nadbrzeżna– 287 m: ulica M. Dąbrowskiej – 269,6 m; ulica Wąska 275 m; ulica Spółdzielca 267,5 m; ulica Dolna 265,5 m; ulica Łęgowa – 240 m; ulica Rolnicza – 231 m; ulica Saperska 230 m; ulica Bojarska – 224 m; ulica Lipowa – 210 m; ulica Szkolna – 207 m; ulica Powstania Styczniowego 182,7 m. Trzy najkrótsze ulice Kodnia to ulica Sapielhy – 118,5 m; ulica Handlowa – 100 m ulica

Morwowa 92 m. Ze względu na remont lokalu Biblioteki Publicznej Gminy Kodeń prace związane z projektem realizowane są w domach prywatnych uczestników. Opisywane są fotografie zabytków, instytucji kompletowana jest dokumentacja, która zostanie przekazana do wydawnic-



two. Zaangażowanie tej grupy młodych ludzi na rzecz naszej społeczności lokalnej jest bardzo dobrym wzorcem do naśladowania dla ich rówieśników. Jestem pełna podziwu jako osoba odpowiedzialna za te zadanie, jak wspaniale są zorganizowani i w pełni odpowiedzialni za powierzone działania.

*Dyrektor Biblioteki Publicznej
Gminy Kodeń
Wanda Kopczyńska*



Informujemy, że każdy numer gazetki gminnej „Wiadomości” znajduje się na stronie internetowej

www.koden.pl lub www.koden.ops.pl

Bardzo serdecznie zapraszamy do czytania aktualnych wiadomości z terenu gminy Kodeń.

VIII Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny

Trzeciego lipca 2014r, już po raz ósmy, odbyło się na Kodeńskiej Kalwarii niezwykle spotkanie integrujące osoby niepełnosprawne z województwa lubelskiego, które przy tej okazji mają szansę zaprezentować swoje talenty wokalne, taneczne, instrumentalne, poznać ludzi, którzy także na co dzień zmagają się z chorobą, niepełnosprawnością i innymi przeciwnościami losu. Bardzo licznie przybyli goście - ludzie związani ze środowiskiem niepełnosprawnych, jak również wszyscy wspierający organizację festiwalu m.in. Przedstawiciele: Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego i Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej, samorządu gminnego, powiatowego i wojewódzkiego, kierownicy Ośrodków Pomocy, Warsztatów Terapii, dyrektorzy Domów Pomocy Społecznej i Środowiskowych Domów oraz dyrektorzy instytucji kultury i firm, służby mundurowe, duchowieństwo oraz mieszkańcy Kodnia.

Piękna słoneczna pogoda sprzyjała dobrej atmosferze zabawy, chociaż nie mogłoby być inaczej w tak wyjątkowym miejscu jakim jest Kodeńska Kalwaria, tym bardziej po błogosławieństwie proboszcza ks. Bernarda Briksa. Jesteśmy ogromnie wdzięczni, iż Festiwal spotyka się z taką aprobatą i życzliwością ludzi różnych środowisk i profesji

Honorowy patronat nad uroczystością objął Wójt Gminy Kodeń - Ryszard Zań. Dokonał uroczystego otwarcia Festiwalu oraz ku radości wszystkich zgromadzonych zaśpiewał kilka znanych przebojów. Ze specjalną dedykacją wystąpiła również Bogumiła Fedoruk- psycholog związana z osobami niepełnosprawnymi, bardzo im życzliwa i przez nich lubiana. Zaśpiewała piosenkę Bułata Okudźawy, pt. „Modlitwa”. Nie obyło się bez wspólnego odśpiewania Hymnu Festiwalu. Oprawę muzyczną zapewnił zespół SilverBand.

Podczas tegorocznego spotkania zaprezentowały się Warsztaty Terapii Zajęciowej z: Parczewa, Janowicy, Majdana Zahorodnińskiego, Białej Podlaskiej, Świdnika, Konstanty-

nowa, Kolembrod oraz Środowiskowe Domy Samopomocy w: Anopolu, Międzyzlesiu, Domu Pomocy Społecznej w: Kozuli, Kalince i Kostomłotach, Zespół

Ośrodków Wsparcia w Lublinie, Powiatowy Ośrodek Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Międzyrzeczu Podlaskim, Powiatowy Ośrodek Wsparcia „Przystań” we Włodawie, Towarzystwo Pomocy im. Św. Brata Alberta w Kodniu, Natalia Pruniewicz z tatą Januszem, Patrycja Iwaniuk. Swoim występem uświetnili Festiwal gospodarze uroczystości - ”Perły Życia” grupa teatralna składająca się z uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej i Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu, mająca na swoim koncie duże osiągnięcia artystyczne. Opiekunkami artystycznymi grupy są: Marta Pomorska i Beata Kupryś. Tym razem grupa, w pięknych strojach będących dziełem Marii Korzeniewskiej, przedstawiła montaż instrumentalno - wokalny -taneczny „Z natchnienia barokiem”.

Wszystkie prezentacje placówek były na wysokim poziomie i wykonawcom należą się ogromne słowa uznania za ich piękne występy, które były dowodem tego, iż Ci wspaniali ludzie dają z siebie wszystko pokonując własne ograniczenia i wnoszą mnóstwo radości w naszą szarą rzeczywistość. Pozostaje nam mieć nadzieję, że w przyszłym roku 3 lipca równie licznie spotkamy się na festiwalu.

Bardzo gorąco dziękujemy wszystkim ,którzy nas wspierają i zapraszamy za rok.

WTZ Kodeń



Kobieta Aktywna Lubelszczyzny

W dniach 1-2 lipca odbyło się w Mirczu (gm. Hrubieszów) VI Forum Kobiet Aktywnych, którego organizato-



rem jest Stowarzyszenie Równych Szans BONA FIDES. Jest to cykliczne wydarzenie integrujące i aktywizujące środowiska aktywnych kobiet miesz-

kających na terenach wiejskich województwa lubelskiego. W tym roku jury postanowiło nagrodzić w kategorii „Skarbniczka roku” Panią Janinę Papińską, wieloletniego pracownika i działaczkę Gminy Kodeń. Jest to szczególne wyróżnienie za trud pracy i zaangażowania na rzecz społeczności. Dwudniowe Forum było znakomitą okazją do wymiany doświadczeń, nawiązania nowych znajomości i podjęcia nowych inicjatyw. Tegoroczne spotkanie odbyło się pod hasłem „Transgraniczna aktywność kobiet”. Miejmy nadzieję, że pozytywny klimat i zdobyte wyróżnienie przyczynią się do promowania działalności kobiet również na terenie Gminy Kodeń.

XII EDYCJA Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Sztuka Osób Niepełnosprawnych”- 2014 r.

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych po raz kolejny już zorganizował Konkurs Plastyczny dla uczestników warsztatów terapii zajęciowej, niepełnosprawnych uczestników środowiskowych domów samopomocy oraz niepełnosprawnych mieszkańców domów pomocy społecznej. Kategorie i techniki wykonania prac mogły być różne: malarstwo i witraż, rysunek i grafika, tkanina i aplikacja, rzeźba kameralna i płasko-rzeźba. Tematem stało się piękno natury.

Konkurs został już rozstrzygnięty (wyniki opublikowane) na etapie woje-

wódzkim. Ku naszej ogromnej radości wśród nagrodzonych prac z województwa lubelskiego znalazło się dzieło rąk uczestniczek Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu. Pierwsze miejsce w kategorii tkanina i aplikacja zajęła bowiem praca Edyty Magier i Bożeny Łupawki zatytułowana „Szum Potoku”, powstała pod kierunkiem Marii Korzeniewskiej - instruktorki Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu. Bardzo gorąco gratulujemy zwycięstwa i życzymy dalszych sukcesów.

WTZ Kodeń

Perły Życia na Międzynarodowym Biennale Spotkania Teatralne „Terapia i Teatr”

Nie ma nic piękniejszego nad to, że ludzie snują marzenia... O tym ile uczynią, z czym zmierzają się, jak to osiągną, kiedy wyjadą, co zobaczą i doświadczą... Zwłaszcza, jeśli dotyczą osób niepełnosprawnych – ludzi, którzy codziennie muszą liczyć się z własnymi ograniczeniami. Nabierają one blasku szczególnie wtedy, kiedy się spełnią...

Grupa teatralna „Perły Życia” z Kodnia została zakwalifikowana do występu na Międzynarodowym Biennale XI Spotkania Teatralne „Terapia i teatr” organizowanym przez Poleski Ośrodek Sztuki w Łodzi. Decyzję o zakwalifikowaniu zespołu do przeglądu teatralnego podjęła Rada Artystyczna. Spektakl pt. „Hrabina Cosel”, który powstał w oparciu o powieść Józefa Ignacego Kraszewskiego, został wystawiony 11 czerwca br. w Teatrze Nowym im. Kazimierza Dejmka w Łodzi.

Międzynarodowe Biennale „Terapia i Teatr” to festiwal poświęcony prezentacji twórczości teatralnej osób niepełnosprawnych fizycznie i intelektualnie (dzieci, młodzież, osoby dorosłe). Od jego pierwszej od edycji w 1995 r. spotkania służą ukazywaniu teatralnej twórczości osób niepełnosprawnych, integracji niepełnosprawnych i pełnosprawnych, upowszechnianiu idei terapii przez sztukę teatru, estetyce aktorstwa niepełnosprawnych, w końcu wymianie poglądów na temat miejsca osoby niepełnosprawnej we współczesnym teatrze. Ideą, która przyświeca festiwalowi jest okoliczność, że nie ma on charakteru konkursu. Prezentowane są spektakle teatrów zawodowych, a wyróżnia ich wysoki poziom artystyczny. Znajduje się tu również miejsce dla twórczości scenicznej niepełnosprawnych artystów-amatorów: dzieci, dorosłych, a także grup integracyjnych. Podczas każdego festiwalu odbywa się prezentacja metod pracy terapeutycznej z wykorzystaniem technik teatralnych i dramy oraz różnych praktyk arteterapeutycznych.

W 2014 r. zaprezentowano szereg zespołów, m. in.:

- „Postać”, Teatr Zet-6, Belgia, reż. Jeroen Baeyens;
- „Mig i Gest–słyszę sercem”, Deaf Club, Olecko, reż. Artur Sobolewski;
- „Nocna zmiana w niebie lub czekajcie dalej na Godota”, Teatr Si’im, Izrael, reż. Emmanuel Schem;
- „Talizmany”, Teatr Uniwersytetu w Jazan, Arabia Saudyjska;
- „Hrabina Cosel”, Teatr Perły życia, Kodeń, reż. Beata Kupryś i Marta Pomorska;
- „Rozmowa z kamieniem”, Teatr Euforion, Wrocław, reż. Anna Jędrzycka-Hamera; „Bógot”, Teatr Mimo To Pan Tego Nima, Gdańsk.

Festiwal skupia przedstawicieli wielu zawodów, którzy bezpośrednio związani są z realizacją spektakli teatralnych: reżyserów, instruktorów, aktorów, również wykładowców wyższych uczelni, pedagogów, psychologów, działaczy kultury, dziennikarzy oraz studentów.

Przez cały czas trwania Międzynarodowego Biennale, XI Spotkań Teatralnych „Terapia i Teatr”, w Foyer Teatru Nowego wyświetlano film pt. „Gabinet doktora Caligari” w reżyserii Małgorzaty Linkiewicz i Marka Ciunela – w wykonaniu aktorów Teatru Pi w Białymstoku.

Niepełnosprawni z grupy teatralnej „Perły Życia” – składającej się z uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy i Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu wcielili się w postacie bohaterów z czasów Augusta II Mocnego Sasa. Przygotowywali się do tego wyjątkowego, artystycznego przedsięwzięcia przez długie miesiące. Czekali na wyjazd na Międzynarodowe Biennale do Łodzi z niesłabnącym zapałem i energią. Dokładali wszelkich możliwych starań, by jak najpiękniej zaprezentować własne zdolności i brać udział w próbach do spektaklu w Kodniu oraz w Teatrze Nowym im. Kazimierza Dejmka w Łodzi. Jesteśmy z nich bardzo dumni!!! Perłom



Życia zależało na wywiązaniu się z tego zadania, co pokazuje jakiego rodzaju odpowiedzialność cechuje tych niezwykłych i jedynych w swoim rodzaju ludzi. Ich postawa wynika z pragnienia otrzymania aprobaty, zrozumienia, zachęty i pochwały, które uskrzydlają do dalszej aktorskiej pracy. Objawia moc marzeń spełnianych w nadziei, że powrócimy w gościnne progi Teatru Nowego, którego Kierownik Techniczny podkreślał bezmiar korzyści z wspólnego występowania członków grupy teatralnej i ich opiekunów. Wszystko to sprawia, że powinniśmy zmierzać jedną drogą istnienia - Niepełnosprawność, której ideą jest szacunek, zaufanie, wsparcie, akceptacja oraz jedność uczestników placówek...

Beata Kupryś

Rodzinnie bawili się w Olszankach

Mówi się, że to ludzie tworzą klimat imprezy i sprawiają, że spędzony czas staje się niezapomniany. Jest on szczególnie miły, kiedy przy współpracy i zaangażowaniu wielu osób można zrobić coś dla innych. W ten sposób 29 czerwca mieszkańcy Olszanki wspólnie zorganizowali „Piknik Rodzinny”. Z niewielką pomocą Stowarzyszenia „Jedność” oraz dzięki wsparciu Wójta Gminy Kodeń mieszkańcy okolicznych

miejsowości mogli wspólnie odpocząć „pod chmurką”. Najwięcej atrakcji przygotowano dla najmłodszych; była zjeżdżalnia, trampolina, malowanie twarzy, gry, konkursy i zabawy. Warto wspomnieć, że do udziału w animacjach dla dzieci chętnie zgłaszali się rodzice, którzy dzielnie dotrzymywali kroku swoim pociechom. Nie zabrakło również występów artystycznych. Pierwszy przygotował się miej-

scowy Zespół „Gwiazdki”, który swoją dziecięcą radością bawił publiczność, natomiast z utworem muzycznym, skomponowanym specjalnie dla Pana Wójta, zaprezentowała się Pani Mirosława Madoń. Wśród osób przybyłych na Piknik wyjątkowym gościem była radna powiatu białskiego - Pani Kazimiera Adamiec, która ciepło wspominała miejscowość Olszanki.

c.d. ➡

Dopełnieniem imprezy była miła dla ucha oprawa muzyczna zapewniona przez dyrektora GCKSiT w Kodniu - Pana Piotr Skolimowskiego oraz rarytasy kuchni regionalnej przygotowane przez mieszkańców Olszanek.

Niewątpliwie warto organizować tego typu spotkania dla integracji i zacieśniania więzi społecznych. Łatwiejsze staje się to wtedy, gdy są osoby gotowe podejmować takie inicjatywy, w tym przypadku był to Sołtys sołectwa Olszaki – Pani Janina Nazaruk. Dzięki jej inicjatywie, dzięki wsparciu mieszkańców, Urzędu, organizacji pozarządowych można jednoczyć się i robić naprawdę znakomite rzeczy dla społeczności. Wbrew panującym przekonaniom grono osób, które chcą i podejmują działania jest duże. Zachęcamy do przyłączania się.

Zdjęcia z Pikniku na stronie facebook – Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Jedność”.



OGŁOSZENIA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kodniu informuje, iż w każdy wtorek w godzinach **15:30-18:00** działa **Punkt konsultacyjny dla ofiar przemocy w rodzinie**, gdzie dyżur pełni pracownik GOPS oraz psycholog P. Bogumiła Fedoruk. Zapraszamy do korzystania z pomocy.

Tel. 083 375 41 50 e-mail zaufania: koden@ops.pl

W każdą sobotę od godz. 16:00 w GCKSiT odbywają się **Warsztaty Terapeutyczne dla osób uzależnionych od alkoholu i osób współuzależnionych**. Terapeuta prowadzący Tadeusz Dudziński.

Zapraszamy.

Informujemy, że w **Warsztacie Terapii Zajęciowej** istnieje możliwość wypożyczenia **fontanny czekoladowej**. Wszystkich, którzy chcą, by ich przyjęcie było wyjątkowe i zostało zapamiętane przez gości zapraszamy do nas !!!

Zapraszamy również po oryginalne prezenty. W pracowniach WTZ i ŚDS powstają prace z zakresu rękodzieła, bukiciarstwa, krawiectwa, techniki decoupage oraz filcowania. Serdecznie zapraszamy od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15.30 w godzinach 7.30 – 15.30
Tel.: 500 230 673

„Razem możemy więcej”

Serdecznie zapraszamy do udziału w kursie ceramicznym oraz kursie krawieckim - kroju i szycia. Dodatkowo planowane jest zorganizowanie warsztatów pokazowych w 9 świetlicach wiejskich. W ramach projektu odbędzie się promocja na terenie gminy Kodeń akcji charytatywnej prowadzonej przez PCK na rzecz Ukrainy.

- Zapisy na kurs pod nr tel. 83-375-41-50 lub w siedzibie Stowarzyszenia (ul.1 Maja 20 Kodeń); liczba miejsc ograniczona.

Projekt współfinansowany przez MPiPS
w ramach Funduszu Inicjatyw Obywatelskich



NASZ ADRES:

ul. Nadbrzeżna 12
21-509 Kodeń
Szukaj w Internecie:
www.wtz-koden.pl
Napisz do nas:
E-mail:
wtzkoden@wp.pl
tel:500 230 673

